

آیا طفل تان نیاز به آزمایش سطح سرب دارد؟

آیا طفل تان . . .

بله نخیر

در خانه که قبل از 1978 تعمیر شده باشد، زندگی یا رفت و آمد دارد، مخصوصاً اگر خانه اخیراً ترمیم شده باشد؟

همنژاد یا دوستی دارد که سطح بلند سرب در خونس باشد؟

والدین یا نگهدارنده دارد که با سرب چه در وظیفه یا کارهای روزمره شان، سروکار داشته باشند؟

از کشور خارج از آمریکا بیاید؟

داروها یا مواد سنتی مانند گراتا، ازارکون یا کول را استفاده میکند؟

Apple Health یا Medicaid دارد؟

اگر شما **بله** را برای هر یکی از این پرسش ها پاسخ دادید یا فکر میکنید طفل تان با سرب تماس داشته است، **طفل تان نیاز به انجام آزمایش سطح سرب در خون دارد.**

کارت زیر را و جدا پاره کنید و به داکتر طفل تان در بازدید بعدی طفل خود بدهید. اگر طفل تان بیمه Apple Health دارد، از آزمایش بدون هزینه آنها استفاده کنید، حتی اگر **نخیر** را به پرسش ها پاسخ داده باشید.

My child needs a blood lead test.

Provider: A lead risk factor questionnaire identified this child as having one or more risk factors for lead exposure.

Federal law mandates that all children enrolled in Medicaid are required to get blood lead tests at ages 12 and 24 months.

For more information, **visit doh.wa.gov/lead.**

چه چیزی باعث مسمومیت سرب در اطفال میشود؟

رایج ترین راهی که سرب میتواند به بدن طفل تان داخل شود از رنگ در خانه های قدیمی است. زمانیکه رنگ خاک میشود یا گرد میگرده، میتواند خطرناک باشد. گرد سرب میتواند نفس گرفته یا توسط طفل خورده شود. دست های اطفال و بازیچه های که گرد میگیرند را بشویید.

اشیای خانه که میتوانند دارای سرب باشند:

کوزه دست ساخته



خاک و گرد رنگ کهنه



مصالحه جات وارد شده



خاک و کثافت



آب



بازیچه ها و جواهرات



چرا طفل تان باید برای وجود سرب بررسی شود؟

اگر سرب به بدن طفل تان داخل شود، میتواند باعث تخریب مغز یا گرده شود و همچنان آموختن، تمرکز و رفتار عادی را مشکل می سازد. حتی مقدار کمی سرب میتواند به طفل تان آسیب بزند، بنابراین برای فهمیدن آن باید طفل تان را آزمایش کنید.

علائم مسموم شدن به سرب کدام ها اند؟

اکثر اطفال که مسمومیت سرب دارند مریض معلوم نمیشوند. آزمایش خون تنها راهی است که به شما بگوید طفلتان در معرض سرب بوده.

اگر طفل تان مسمومیت سرب داشته باشد، چه میشود؟

Department of Health (وزارت صحت) یا حوزه باصلاحیت صحتی محلی تان میتوانند به شما کمک کنند تا منبع سرب را پیدا کنید و از آن رهایی یابید. فامیل شما نیز میتواند با منابع مانند خدمات تغذیه، ارتباط داشته باشد تا در صحت طفل تان کمک کنند.

برنامه جلوگیری از مسمومیت اطفال به سرب در کودکی

برای معلومات بیشتر در مورد سرب و برای دیدن خطرات سرب در همسایگی تان، به آدرس وبسایت doh.wa.gov/lead مراجعه کنید و یا به 1-800-909-9898 به تماس شوید.

DOH 334-141 December 2022 Dari

برای درخواست این سند به فارمت دیگری، لطفاً به این شماره 1-800-525-0127 زنگ بزنید. مشتریان کر یا افرادی که در بخش شنوایی مشکل دارند، لطفاً به شماره 711 (Washington Relay) زنگ بزنند یا به این آدرس gov.wa.doh@rights.civil ایمیل ارسال کنند.

